Bundesbeschluss
über
ein Darlehen an die Landesausstellung 1964

(Vom 20. März 1963)

Die Bundesversammlung
der Schweizerischen Eidgenossenschaft,
nach Einsicht in eine Botschaft des Bundesrates vom 30. November 1962¹),
beschliesst:

Art. 1

Der Bundesrat ist ermächtigt, der Landesausstellung 1964 zur Deckung laufender Kosten bis zur Eröffnung der Ausstellung ein verzinliches Darlehen von höchstens 18 Millionen Franken zu gewähren.

Art. 2

¹ Dieser Beschluss ist nicht allgemeinverbindlich und tritt sofort in Kraft.

² Der Bundesrat ist mit dem Vollzug beauftragt. Er setzt die näheren Bedingungen für die Auszahlung des Darlehens fest.

Also beschlossen vom Nationalrat,

Bern, den 7. März 1963.

Der Präsident: **André Guinand**

Der Protokollführer: **Ch. Oser**

Also beschlossen vom Ständerat,

Bern, den 20. März 1963.

Der Präsident: **F. Fauquex**

Der Protokollführer: **F. Weber**

¹) BBl 1962, II, 1428.

Der Schweizerische Bundesrat beschliesst:
 Veröffentlichung des vorstehenden Bundesbeschlusses im Bundesblatt.
 Bern, den 20. März 1963.

Im Auftrag des Schweizerischen Bundesrates,
 Der Bundeskanzler:
Ch. Oser

7002

Bundesbeschluss

über

die Bewilligung eines Bundesbeitrages an die Kantone Tessin und Wallis für den Bau einer Strasse über den Nufenenpass

(Vom 7. März 1963)

Die Bundesversammlung
 der Schweizerischen Eidgenossenschaft,
 gestützt auf Artikel 23 der Bundesverfassung,
 nach Einsicht in eine Botschaft des Bundesrates vom 14. September 1962¹⁾
 und in eine Ergänzungsbotschaft des Bundesrates vom 8. Februar 1963,
 beschliesst:

Art. 1

¹ Den Kantonen Tessin und Wallis werden an den Bau einer Strasse über den Nufenenpass gemäss Projektvorlage vom 19. Mai 1962 mit Ergänzung vom 14. Dezember 1962 folgende Bundesbeiträge ausgerichtet:

1. Dem Kanton Tessin an die tessinische Teilstrecke All'Acqua-Kantonsgrenze Tessin/Wallis (9,93 km), veranschlagt zu	Fr.
7 436 000 Franken; 75 Prozent, jedoch höchstens	5 577 000
2. Dem Kanton Wallis an die Walliser Teilstrecke Altstafel-Kantonsgrenze Wallis/Tessin (5,09 km), veranschlagt zu	
3 004 000 Franken; 75 Prozent, jedoch höchstens	2 253 000
Bundesbeiträge insgesamt	<u>7 830 000</u>

¹⁾ BBl 1962, II, 391.

Bundesbeschluss über ein Darlehen an die Landesausstellung 1964 (Vom 20. März 1963)

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1963
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	12
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	28.03.1963
Date	
Data	
Seite	747-748
Page	
Pagina	
Ref. No	10 042 058

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.